



2019, International Year of Indigenous Languages

- Second Announcement -

V INTERNATIONAL CONFERENCE ON TRANSLATION STUDIES

Perspectives in dialogue

July 31st, August 1st and 2nd, 2019

School of Languages
National University of Córdoba
Argentina

**This event has received the institutional support of the Board of
the School of Languages of the National University of Córdoba.
(RHCD 300/2018)**



Background

The International Conferences on Translation Studies have taken place at the School of Languages since 2006. The four previous editions gathered scholars, professors, students and professionals in the area of translation, interpretation and related disciplines to foster critical thought and dialogue on our object of study as well as on the relation and interaction with other fields of knowledge.

The V International Conference on Translation Studies organized by the Translation Studies Department (ATra, Área de Traductología) of the Research Center of the School of Languages (CIFAL, Centro de Investigaciones de la Facultad de Lenguas) invites to approach this field of knowledge from various perspectives to set up a dialogue between theory and practice, teaching and professional performance, among other aspects from where translation studies can be addressed. It intends to promote debates within the discipline itself, but also among the related fields of study that permeate and complement it, generating common ground and a forum for discussion and reflection on all the areas of translation studies.

Topics

- Translation Studies
- Specialized Translation and Interpretation
- Translation and Literature
- Didactics and Teaching Experiences in Translation and Interpretation
- Professional Practice and Ethics in Translation and Interpretation
- Translation and Interpretation in Technology
- Language Policy and Translation
- Translation and Inclusion: Indigenous Languages and Sign Language
- Terminology for Translation and Interpretation
- Research and Innovation in Translation and Interpretation
- Interculturality, Ideology and Translation

Special Guests

Guests who have already confirmed their participation in this V Conference include:

Arrizabalaga, María Inés (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)

Constantino Reyes, Julia (Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional Autónoma de México, México)

Estrella, Paula (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)

Famularo, Rosana (Asociación Argentina de Traductores e Intérpretes, Argentina)

Filsinger Sanftleben, Gustavo (Universidad Pablo de Olavide, España)



Kerr, Walter (Universidad de Buenos Aires y Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires, Argentina)

Patin, Stéphane (Université Paris Diderot, Francia)

Terraza, Jimena (Université du Québec à Montréal, Canadá)

Languages in the Conference

Papers written in Spanish, Portuguese, English, German, French, Italian and Sign Language will be accepted. The abstract and the title of the paper must be in the presentation language and in English, without exceptions.

Planned Activities

During the Conference, the following activities will take place:

- Plenary sessions
- Round-table communications
- Presentation sessions
- Research project panels
- Posters
- Pre- and post-conference courses or workshops

Participant Registration

The participants to the V Conference must fill in the corresponding form:

[National Speaker](#)

[Foreign Speaker](#)

[National Attendee](#)

[Foreign Attendee](#)

[Student: Speaker \(posters only\)](#)

[Student: Attendee](#)

Abstract Guidelines and Submission

Please follow the indications below:

- Title in upper case, bold and centered.
- Indicate name and last name of the author or authors. Authors can present up to two papers in any of the above mentioned modalities. Each author must register and pay the registration fee independently.
- Institutional affiliation.
- Email address.
- Topic.
- Type of work to be presented (presentation sessions, research project panels or posters).
- Add the word 'Abstract', and then mention the topic, hypothesis, methodology, theoretical framework and, where appropriate, conclusions.
- Length: 300 - 400 words. Font: Times New Roman, size 12. Paragraphs: aligned, single space. Sheet: A4. Processor: Word for Windows version 2003 or later.
- The file must be named as follows: Last name and first name initial of the author followed by an underscore and the word 'Abstract' (PerezA_Abstract.docx).
- Abstracts must be sent to:
atra@lenguas.unc.edu.ar

Abstracts can be sent until April 30th, 2019.

Registration Fees

	Early Bird: till 20 of May, 2019	Late Bird: from 21 of May, 2019, until the day of the event
National Speakers	1500 ARS	1900 ARS
Foreign Speakers	—	50 USD (*)
National Attendees	500 ARS	800 ARS
Foreign Attendees	—	30 USD (*)
Student: Speaker (posters only)	500 ARS	500 ARS (**)
Student: Attendee	250 ARS	250 ARS (**)

(*) Foreign Speakers and Attendees will be able to pay the registration fees at the University Cash Desks of the School of Languages on the registration day.

(**) If you register as a student, you will be asked to email a copy of a Certificate of Registered Student Status to: atra@lenguas.unc.edu.ar.

Payment Methods

You may pay:

- a) At the University Cash Desks of the School of Languages, Bv. Enrique Barros s/n (Campus), with cash, credit or debit card. From Mondays to Fridays, from 9 to 13.30 h.
- b) At the University Cash Desks of the School of Languages, Av. Vélez Sarsfield 187, (Downtown) with credit or debit card only. From Mondays to Fridays, from 10 to 17 h.
- c) Bancor (with the receipt at the moment of registration)
- d) Rapipago* (with the receipt at the moment of registration)
- e) Wire Transfer**

*If the payment is made via Rapipago, no invoice with the university or team name can be issued.

**The bank transfer costs will be paid by the participants. The deposit or transference slip should be sent to atra@lenguas.unc.edu.com and depositos@fl.unc.edu.ar.

Bank account information:

Account Holder: Universidad Nacional de Córdoba -Facultad de Lenguas

Nº: 213-19028/90

Type: Banking Account

Bank: Banco de la Nación Argentina - Branch: Córdoba Centro

Branch code: Nº 1570

CBU: 01102132-20021319028903

CUIT: 30-54667062-3

Swift code: NACNARBACOR CONTACTO

Questions? Write to atra@lenguas.unc.edu.com

Follow us!



[@JITraductologia](https://www.instagram.com/JITraductologia)



[@JITraductologia](https://www.facebook.com/JITraductologia)

<http://www.lenguas.unc.edu.ar/jornadasycongresos/jornadastraductologia>



Scientific Committee

Arrizabalaga, María Inés (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)
Badenes, Guillermo (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)
Baduy, Marta Susana (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)
Bley Loez, Carolina (Institut de management et de communication interculturels, Paris, France)
Budin, Gerhard (Universität Wien, Austria)
Cagnolati, Beatriz (Universidad Nacional de La Plata, Argentina)
Ceballos Aybar, Norma (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)
Chaia, Geraldine (Universidad Nacional del Comahue, Argentina)
Corpas Pastor, Gloria (Universidad de Málaga, Spain)
Elgue, Cristina (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)
Estrella, Paula (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)
Giozza, Mónica (Universidad del Aconcagua, Argentina)
Granero de Goenaga, Ana María (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)
Piqué Huerta, Ramón (Universidad Autónoma de Barcelona, Spain)
Polo, Anna (Università di Padova, Italy)
Rodríguez, Beatriz (Universidad Nacional de Buenos Aires, Argentina)
Vejmelka, Marcel (Johannes Gutenberg Universität, German)
Vermeiren, Hildegard (Universiteit Gent, Belgium)
Weinberg, Jimena (Universidad Católica de Temuco, Chile)

Organizing Committee

Aguado, María Cecilia
Avila, Carina
Chamorro, Santiago
Fernández, Luisa
Ferreira Centeno, Ana
Garda, María Paula (coordinator)
Manzanelli, Julio
Perassi, María Laura
Prieto, María Soledad
Rodríguez, Juan José
Vaillard, Sabrina